

PRIPRAVE NA SESTAVO NOVIH PRAVILNIKOV O DELITVI OSEBNIH DOHODKOV

Pogumno k decentralizaciji

Neupravičen strah pred novimi gospodarskimi ukrepi

Gospodarske organizacije imajo smele več izplačevati prejemkov po starih pravilnikih. Novi pravilniki bodo morali biti jasni odraz kompleksa vseh notranjih odnosov v podjetju, ki naj bi se razvili po decentralizaciji upravljanja in gospodarjenja v podjetju.

O decentralizaciji sicer že dalo česa govorimo, vendar te besede v njenem pravem pomenu, skoraj da nismo usvojili uporabljati. S tem, da so podjetja uvažajo ekonomske enote in pravila namreč nekaj manjših pravil, so bila namreč dovolj dober odgovor, da bi se nova uredbitev održala tudi na delovanju posameznih služb v podjetju, to je na celotnem gospodarjenju. Večina pomembnih gospodarskih ukrepov v podjetjih se je odvijala ločeno od ekonomske enote. Z novimi načinimi, ki ih bodo ekonomske enote prevzeli, le-te ne bodo več samo organi decentralizacije, ampak bodo zares predstavljale visoko obliko upravljanja v podjetju, ki bo omogočalo, da bodo v glavnem vplivali na gospodarjenje delavci sami. To bo mogoče predvsem zato, ker bodo novi pravilniki jasno določali odnos med gospodarjenjem in osebnimi dohodki in posamezni ekonomske enoti, in ho takoj vsak posameznik zahtevat za ekonomske enote, ampak so

Vee to zahteva, da strokovne službe v podjetjih poglobojeno študirajo, predvsem pa, da se posvetujejo s svojimi delavci. Leto morajo dovesti, kakšen je odnos med stroški podjetja in osebnimi dohodki in pozitiven proces, po katerem se urejujejo ekonomski odnosi.

Dosedanje izkušnje kažejo, da se gospodarske organizacije niso resnejše lotevale izdelave novih pravilnikov o delitvi čistega dohodka in osebnega dohodka, ker so z dejavnijo mero nezaupanja glede na nove gospodarske instrumente. Zato tudi niso poskušale utrijevati mehanizma znotraj podjetja in vezati posamezne službe na ekonomske enote, ampak so

nove pravilnike predvsem prilagajale stariim šablonom.

Poletni obračuni pa kažejo, da novi gospodarski sistem nudi zelo ugodne pogoje tudi za novi način razdeljevanja osebnih dohodkov, ker ostaja v ta namen znatno več sredstev kot po prejšnjem sistemu. Prav tako novi instrumenti dajejo vse pogoje in stimulacijo za to, da podjetja začno iskatati možnosti za iskanje skritih rezerv, ki jih z upravljanjem od zgoraj ni bilo mogoče odkriti.

Zaradi teh ugotovitev bodo gospodarske organizacije odsetje lahko toliko smejle pristopile k decentralizaciji, seveda po temeljnih pripravah in tako ustvarile pogoje za novo delitev dohodka.

Nasvidenje v Planici

Pred III. pastirskim rejem

Planica je znana po svoji smučarski tradiciji; iz leta v leta pa je vedno bolj znana tudi po turistični privrediti - Pastarski rej, ki ga organizira turistično društvo Rateče-Planica vsako leto v avgustu. Prireditev je prikaz prastarih običajev, plesov in pesmi, kajti Rateče so bile v preteklosti izrazita pastirska vas.

Prireditev bo v nedeljo, 20. avgusta ob 10. uri. Začela se bo s povorko iz vasi proti prireditvenemu prostoru pod vznožjem stakalnice v Planici. Letašnja prireditev bo prikazala med drugim tudi skupino teric in predte. Ti dve skupini bosta prikazali način starega pridobivanja in uporabe vode in lanu. Turistično društvo Rateče-Planica posveča III. pastirski rej spomini pokojnega žiga Stanka Bloudka, vaščana iz Rateče, velikega graditelja planinskih stakalnic.

Prijateljske vezi se krepijo

Občinska delegacija iz Kranja odpotovala v Oldham

Kranj, 19. avgusta - Danes zjutraj je odpotovala v Oldham Veliko Britanijo delegacija kranjske občine. Delegacijo vodi podpredsednik ljudskega odbora Kranj Ivo Šefl, ostali člani delegacije pa so Franc Puhar, Rudi Balderman, Martin Kočir in Slavko Beznik. Delegacija vraca obisk mestni delegaciji iz Oldhamoma, ki se je mudila pri nas v Kranju letos pômadi.

Tokratni obisk naše delegacije bo nedvomno še bolj utrdil prijateljske vezi med dvema mestoma in prispeval nemajhen delež k medsebojnemu spoznavanju, kar predstavlja hkrati tudi skromen prispevek splošnemu sožitju in politiki miru med narodi.

Med svojim bivanjem v Oldhamu se bo naša delegacija zanimala predvsem za nekatere ko- den dni.

PRED GRADNJO TRGOVSKEGA IZOBRAŽEVALNEGA CENTRA V KRAJNU

Novi pogoji za izobraževanje trgovskih delavcev

KRANJSKA VAJENSKA ŠOLA ZA TRGOVSKO STROKO DELA V ZELO SLABIH PROSTORIH

Letosnjé jesen bodo v Kranju za Novim domom na Planini začeli graditi Izobraževalni center za blagovni promet okraja Kranj. Investitor bo okrajna Trgovinska zbornica. V prostorih novega centra (zgrajen naj bi bil - kot menjeno - do leta 1963) bo vajenska šola za trgovsko stroko, učilnice pa bodo na razpolago tudi za pošolsko izobraževanje trgovskih delavcev. Tako bo tudi poslovodska šola, srednja komercialna šola, večerna šola za priučene trgovce delavcev in mogoče še aranžmentska šola.

V enoddstropni zgradbi novega centra bo razen petih večjih učilnic še več pomožnih delavnic, knjižnice, velika jedilnica, ki jo bo mogoče uporabiti še za razne prireditve in sestanke ter vsi potrebni stranski prostori. Zaradi boljih možnosti praktičnega pouka in zaradi potrebu tamkajšnjega prebivalstva bo v sklopu novega centra na Planini tudi večja samostopna trgovina.

Gradnja Izobraževalnega centra za blagovni promet je vsestransko upravljena in prav nujna. V našem okraju smo imeli v letosnjem koljeku letu kar 360 vajencev; 70 vajencev je bilo samo na praksi v trgovinah, ker jih zaradi neustreznih prostorov niso mogli sprejeti v šolo. Zaradi pomanjkanja prostora sedaj tudi ni mogoča specializacija, ki jo predvideva novi učni načrt. Po njem naj bi

namreč vajenci iz raznih strokov počasno predstavljati predavanja iz blagovnega prometa, (n. pr. o živilih, obutvi, zelenini, galanteriji).

Gradnja centra in trgovine bo veljala okoli 100 milijonov dinarjev.

M. S.

M. S.

namreč vajenci iz raznih strokov počasno predstavljati predavanja iz blagovnega prometa, (n. pr. o živilih, obutvi, zelenini, galanteriji).

Gradnja centra in trgovine bo veljala okoli 100 milijonov dinarjev.

M. S.

TABORNIŠKI MNOGOBOJ

Kranj, 19. avgusta

Oktajna taborniška zveza Kranj tudi letos prireja taborniški mnogoboj med posameznimi enotami. Taborniki bodo tekmovali v postavljanju in podiranju šotorov, signalizaciji in v orientacijskem teku, ki bo združeno s strešanjem z zračno puško.

Taborniki A, B in C ekipo, to je od 11. leta starosti naprej, bodo tekmovali juši ves dan pred Džajkim domom na Zlatem polju. Najboljše ekipe se bodo udeležile tudi republiškega tekmovalca.

Včeraj popoldne so se pomerili med seboj Medvedki in Čebelice.

ZVEZNO PLAVANJE ZA JUGO-CUP

Bogatajeva - junakinja srečanja

Triglav: Primorje 14.763 : 12.723

Štafete v Jugoslaviji, ki bi zasedla Triglavovo, in tako je bilo tudi včeraj. Brata Brinovec, Kocmura in S. Kočnik so pustili tekmece za seboj za celih 50 metrov. Presečenje dneva in obenem letosnje sezone pa je bila zmaga ženske mešane štafete domačin, Brat Brinovec sta plavala na 400-metrske mešane štafete domačin, saj je to prav gotovo ena od prvih zmag kranjskih plavalk v štafeti. Colnarjeva je kar dobro začela hrbitno, medtem ko Seničova ni bila kos svoji tekmic. Zmag je Kranjčenkam prinesla razigrana Bogatajeva, ki je, ne le ujela Rečanko, marveč priborila vrsti lepo predmet, ki jo je Kobičeva zlahka obdržala.

Pošlovalni pokalni nastop pred kranjsko publiko so torej domači plavale lepo izvedli, zmaga z več kot 2000 točk prednosti pa je zanje lepa nagrada, saj je vsakomur

jasno, da so v sleherni dvoboju, čeprav so ga izgubili, vložili precejšnje napore in športne zavesti, kajti ni vse - biti dober »plavalec«, treba je biti predvsem dober »športnik«.

Rezultati - moški - 400 m prostost: 1. P. Brinovec 4:49,1, 2. V. Brinovec (oba T.) 4:51,1; 200 m prostost: 1. Pogačnik 2:37,7, 2. Brandner (oba T.) 2:37,9; 200 m hrbitno: 1. Dorčić (P) 2:28,6, 2. Kočnik (T) 2:41,2; 200 m metuljček: 1. V. Brinovec (oba T.) 2:44,0, 2. P. Brinovec (oba T.) 2:48,4; 100 m prostost: 1. Kocmurr (T) 58,4, 2. Dorčić (P) 1:01,3; 4 x 200 m prostost: 1. Triglav 9:30,0, 2. Primorje 10:18,2.

Zenske - 400 m prostost: 1. Bogatajeva 6:04,8, 2. Kobič (oba T.) 6:14,9; 200 m prostost: 1. Deangelis (P) 3:19,0, Senica (T) 3:22,3; 100 m hrbitno: 1. Vučelić 1:25,2, 2. Jeličić (oba P)

J. Zontar



Junakinja - Danica Bogatajeva

OBRAZI in POJAVI

Neomikani lovci na minute

Ne rečem, da nimajo prav tisti, ki radi uporabljajo modrosti in pregovore in pravijo: »Cas je zlatov!« Konec koncov je čas res dragocen, in to iz čista preprostega razloga: vsak dan nam je lepo odmerjeno 24 ur, mi pa počnemo z njimi, kar nas je volja. Nihče nas že nikoli ni vložil, če bi mogoče želeli kakšno minutko več, ali če bi bili bolj zadovoljni z deseturnim dnehom, kar je potreben pretekel konce filmov. Do sedaj sem le težko ogledati film: od začetka čas od ene do druge plačet! No, enkrat doživel, da so se ušeli, željevščino se je s tem dejstvom že

v kinu. Sto se že kdaj jezili, ko so pred koncem predstave ljude vratili v vztrajno prodiralni prostor izbodu, ali pa ste mogoče tudi pri tistih lovecih na izgubljene minute, ki hočajo na vsak način prvi domov.

Vedno, kadar sedim v kinu in začno ljude vratiti, je pred koncem predstave ljude vratili v vztrajno prodiralni prostor izbodu, ali pa ste mogoče tudi pri tistih lovecih na izgubljene minute, ki hočajo na vsak način prvi domov. V kinu so tedaj predvajali pre-

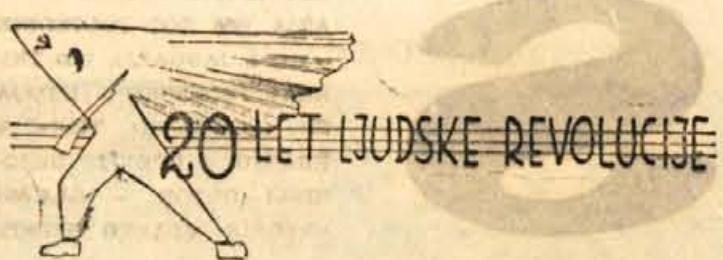
zadnaj sprijaznilo in sedaj se cej dolg film. Dobre pol ure pred vsake posamezno človeško bitje koncem, ko sta se glavna igralca natanko tako poljubila, kot to zahtevajo pravila ameriškega happy-end-a, so ljudje planili na noge. Poljub je bil zelo dolg, zato so se le počasi pomikali proti izbodu. Toda, ko se je potem zgodilo, da je mirno odvijala naprej, jim to ni šlo v glavo, in so razočarani strmeli v platno (seveda stojeli). Sele čez 7 minut so se sprijaznili z dejstvom in posledi na svoja mesta. Medtem so seveda dodobri razburili vso tisto (na žalost) manjšino, ki ne blista za minutami in želi gledati tudi zadnje prizore filma, ki so skoraj vedno najlepši.

Zal ta pomota ni nikogar spomenovala, kajti pri vsaki predstavi je celo več tistih, ki med predvajanjem prežijo na zaključne akorde filmske glasbe kot tistih, ki prihajajo v kino zato, ker si želijo ogledati film: od začetka čas od ene do druge plačet! No, enkrat doživel, da so se ušeli, željevščino se je s tem dejstvom že

M. Sosič



Peter je že »skoraj« prehitel brata Vlada



SIRENE IZ JUGOBRUNE

Cetrti stoletje – potindvaja let je od tistega poletnega dne, 20. avgusta 1936 leta, ko je sirena iz tovarne Jugobruna v Kranju naznanila začetek velike stavke tekstilnih delavcev. Temu kolektivu sta takoj sledila še kolektive Jugoske in Inteksa. Kranj je ozival, delavci so zasedli tovarne, prevzeli ključe, telefone in pisanje. V tovarnah so postavili straže in organizirali kuhinje. Na prvih sestankih so izvolili tovarniške stavkovne odbore in sklenili, da z delom ne bodo pričeli vse do te, dokler delodajalcji ne bodo privolili v razpravo o kolektivnih pogodbah in o splošni ureditvi plac. Poleg stavkovnih odborov v podjetjih so izvolili še mestni stavkovni odbor, v katerem so bili delavci iz vseh stavkajočih kolektivov. V tem odboru so bili: Ivan Tominc, Tine Teran, Edo Resman, Tone Fajfar, Martin Benedik, Janez Pestotnik, Drago Žerjal, Danijel Velikonja in Albin Milnar.

Ze istega dne, 20. avgusta, so

ustavili delo tudi delavci pri Sirku na Gaštu. Naslednji dan pa so ustavili stroje tudi v podjetjih Božič in Prah ter v Tekstilindusu. Okrog 150 delavcev je odšlo tudi v Skofjo Loko. Tudi tam so tekstilni delavci napovedali stavko. Hkrati so tam začeli stavkati tri delavci lesne stroke, ki so bili zapojeni pri Dolencu. Pozneje, čeprav v posebnih okoliščinah, so se stavki pridružili še tekstilni delavci v Tržiču. Stavka se je tako razširila na vse kolektive tekstilne stroke Slovenije in je postala kot izrazita oblika boja proti takratnim režimom in izkorisčanju delovnega človeka.

USPEŠNA ANKETA

Kranj – Stanovanjska skupnost Kranj–Gorenja Sava je na svoji redni 22. seji ugotovila, da so v minulih dneh uspešno izvedli popis anketo, ki jo je predlagal Zavod za napredok gospodarstva v Kranju o stanju in predlogih za ureditev družbenе prehrane ter za varstvo otrok na območju me-

sta Kranja.



Leta spomladi smo že pisali o novi klavniči v Radovljici. Tokrat objavljamo tudi sliko. Klavnicu, ki je izredno sodobno urejena, je zgradilo gradbeno podjetje »Gorenje«. Opremljena je s hladilnikom, ki jih je izdelala škofjeloška tovarna hladilnikov LTH. Pravijo, da zaloge v njih držajo tudi tri tedne. V okviru klavnice je tudi 6 mesecov. V celotnem podjetju je zapošlenih 333 delavcev, od tega 20 v sami klavniči. Zaradi izredne zmogljivosti je klavub povrtevan potrošnji trenutno izrabljeno le 30% celotne zmogljivosti. V klavniči lahko dnevno zakoljijo tudi do 10 ton živine. Le-to dobivajo največ od domačih proizvajalev, ostalo pa odkupijo na Hrvatskem.

NAŠ RAZGOVOR

Z mopedom v Severno Afriko

Predsednik kranjskega turističnega društva Stane Tavčar je boste morali seči globoko v žep, menda dovolj poznan, da ga natin bralcem ne bo treba posebej predstavljati. Morda si je v zadnjih letih prisluzil celo atribut »popularen«; le-tega si je prislužil s svojim popotovanjem (s kolegom) po Evropi in ne nazadnje z odlično pripravljenimi ter zanimivimi potopisnimi predavanji, s katerimi je obiskal vse večje pa tudi manjše kraje na Gorenjskem. Poslušalec in naudnica, s katerim le-ti spremljajo njegovo še-gavo pa zanimivo pripovedovanje in žudovite barevné dispozicije, nikjer ne zmanika. Vse pa kaže, da Tavčarju tudi v prihodnosti ne bo zmanjkoval poslušalcev ne novih ne predavanj. Prav v teh dneh se namreč spet pripravlja na pot: tohrat v Sev. Afriko.

Ko tem ga obiskal, mi kazal poslebo dobre volje. Obsedla ga je namreč potovalna mirilica; ne zradi samega potovanja, temveč avolio... Sicer pa pustimo, naši priprave.

Iz dneva v dan odlagam potovanje; vsa potna dovoljenja imam, tamo turistični in manjši. Vsi dan se ga nadeljam.

Slišal sem, da zameravate obiskati Severno Afriko. Kakšen je pravzaprav viš potni načrt?

»Obhročil bom domač ves Sredozemski bazar. Potoval bom preko Bolgarije, Turčije, Sirije, Libanona, Jordana, Egipta in Libije do Tunisa. Tu bom zapustil Afriko in se z ladjem preplašil na Sicilijo. Od tod pa se bom preko Apeninskega polotoka vrnil v Jugoslavijo. Vsa pot bo dolga ne-kaj les 10.000 kilometrov.«

Takino potovanje je precej za-

htevna in draga stvar. Vsekakor res je, kar pravite. Ta pot me bo precej osnula, sicer so mi pa priskočila na pomoč razna turistična društva, delavske univerze in nekatera podjetja. Tako mi je na primer tovarna motorjev Tomos iz Kopra poklonila nov moped, ki je sicer serijske proizvodnje, vendar je za to potovanje posebno opremljen. Z enkratno zalogo goriva v dveh tankih bom lahko opravil kar 500 km dolgo pot. Preskrba z gorivom je namreč še posebno važna. Ce upoštevam, da bom potoval preko Arapske in Libijske puščave, kjer ne najde bencinske črpalk za vsem krogom, potem je bencin prav tako pomemben kot voda. Kaže pa, da bom moral pogosto z obema varčevati.«

Koliko časa nameravate ostati na poti?

»Ce bom duevno prevozil po-

oprečno 300 km, in če se pri razbiču nisem posebno utrel, tedaj bom za vso pot potreboval nekaj več kot 2 meseca.«

Kako se boste spozoma prelivati?

»Predvsem si bom zategnil pas. Razen tega mi ostanejo še druge možnosti: sadje ob poti in nekaj srebrnih hranc, ki jo bom vzel s seboj. Dva zavaja hrane (predvsem konserviranje) me bosta čakala na pot. Odpadal je bom tik preden bom obiskal Tomosova in je nekatera druga predstavnictva naših podjetij tukli. S seboj bom imel več priporočilnih pisem.«

Prepričan, da ne bom skušal več kot 10 kilogramov.«

Kaj si želite v zvezri s potova-

Ljudje in dogodki

Kongoška pomiritev

Po enoletnem neurejenem po-tiljem položaju, ki je v svojem bistvu odkrival potese državljanske vojne, so se prilike v Kongu začele počasi urejati v pozitivni smeri. Zadnje tedne prihajajo iz Konga poročila, ki govorijo o popuščanju medsebojnih nasprotij, in konstruktivne pobude so v neki meri preprečile nove zaostavitve in navzkržje. V univerzitetni četrti Leopoldvila, v predelu Lovanijuma, so se pod začetko »modroh čelad«, sili Zdrževalnikov narodov, sesali člani kongoskega parlamenta in se zedinili da postavijo enotno nacionalno vlado in s tem premostijo prvo in načelito prepreko v razkosnem Kongu. O sodelovalih nedavneg zasedanja parlamenta pa je za sedaj že tvegan karkoli sklepali, ker je parlament del v neavdahnih razmerah in so bili člani parlamenta, predstavniki nacionalnih sil, v neavdahnem položaju v primerjavi z njihovimi nasprotniki: »saj so bili pravzaprav ujetniki.«

Mandat za sesiavo nove konzolidske vlade je dobil Cyril Anduš, ki je v leopoldvilskega razširila predsednika Kasavubuja državlj položaj ministra za notra-

nje zadeve. Anduš smatrajo za umerjenega politika, čeprav je po svoji politični prepričnosti nasprotnik lumumbistične smere; to pa ne pomini, da se njegova stališča skladajo z dosedanjim uredno politiko leopoldvilskega režima. Anduš je politično ezenest, ki je po splošnem mnenju najprikladnejši v trenutnem razmerju političnih sil v Kongu. Največji napori lovanijskega zasedanja parlamenta so bili usmerjeni, da bi našli najosnovnejše temelje, na katerih bi lahko zneli graditi načelno enotnost. Zato so Izvolili precej številno vlado, ki šteje nič manj kot 42 članov. Toda je bil prvi pogoj, da bi deseli trenutno ravnotežje političnih sil in da bi vsaki politični skupini dalli v vladi določen vpliv. Takšno iskanje potrebuje kompromisa pa odkriva vrsto nevidljivosti, ki lahko vse in ameriška prizadevanja pripeljejo v slape ulice. Ze dejstva, da je naslednik Patrica Lumumba, premier Gizza, dobil položaj prvega podpredsednika vlade, čeprav ima prolumumbistično Nacionalno kongosko gibanje največ glasov v kongoskem parlamentu, kaže da odnosi med

političnimi skupinami še niso že izkušnje z Mobutujem. Razčlenjeni in da gre za ostro borbo v smislu spremembe politične ravnoteže. Kompromis je bil tokrat dosegren na skodo lumumbističnega tabora, čeprav je nekaj zelo važnih mest ostalo v rokah Lumumbinih pristaev. Najinteresantnejša osebnost je nedvomno minister za notranje zadeve Kristof Benjine, ki je zamenjal Lumumba na položaju voditelja Nacionalnega kongoskega gibanja. V prvem trenutku je izgledalo, da premier Gizza ne bo vstopil v vlado Cyril Adule, toda razgovori, ki so bili tudi v Stanleyvillu, so odpravili vse razlike, ki jih morajo odstraniti. Ni se nameč, da zato kateri smet se bo edočil voditelj nove vlade Adule, ki je bil, kot je zapisano, član marionete. Narodu Katanga pravice, da živi skupaj v enotni državi ne more odrediti nihče.

Drugo dejstvo, ki pove nekaj več o značaju Adulove vlade, je položaj podpredsednika Zasona Sendveja, ki ga smatrajo za odločeno nasprotnika Combeja. S imenovanjem Sendveja je vrzela rekvicira katansku secesijsko. To je potrdil tudi sam Adul, ki je izjavil, da je prva načela za enotno vlado, da vstopostav enotni kongoske države tudi za eno vojaške posege. Narodu Katanga pravice, da živi skupaj v enotni državi ne more odrediti nihče.

Prvi znaki kažejo, da je napo-čil konec kongoske drame. Nobenega dvema pa ni, da bodo morali vložiti še ogromne napo-re, če hočejo prenositi težave, ki so spravile Konga na rob državljanske vojne. Precej dobre volje bo potrebna, da se najde zmerna pot, po kateri bo mogoče priti iz začaranega kroga.

KAM U nedeljo

Trebija – Ob 20-letnici vstaje jugoslovanskih narodov prireja Turistično društvo na Trebiju v Poljanški dolini TURISTIČNI TE-DEN. Danes ob 21. uri bodo zakurili kresove, razvesili turistične objekte in predvajali film. Jutri, v nedeljo, ob 14. uri bo svečana otvoritev prvega hotela v Poljanški dolini »Dom pod Pla-nino«. Po otvoritvi bo ljudsko razjanje.

Orehk-Družovka – Jutri, v nedeljo, 20. avgusta ob 10. uri dopoldne, bo na mladinskem igrišču v Orehku razviti turistične društvo v Podbrezjah predrej v nedeljo, 20. avgusta ob 15. uri, na Trati veliko vrtno veselico z bogatim srečolovom. Za ples in razvedrilo bo igrala tržiška godba.

Rateč-Planica – Turistično društvo Rateč-Planica priredi v nedeljo III. PASTIRSKI REJ v dolini Planice v vznikuju 125 m stakalnice. Ob 10. uri bo odprt narodnih nos iz Rateč, ob 11.30 začetek prireditve, po 14. uri pa prostota zabava s plesom. Ob 18. uri bo šrebanje vstopnic.

Na Lipu pod Smarjetno goro, Na mitingu bodo sodelovali: godba na pihala Svobode Kranj, recitatorji Svobode Stražice in združena pihalska zborna Svobode Stražice in Dupelj. Humorist Kranjski Janez bo poskrbel, za veselo razpoloženje. Po končanem mitingu bo igral za zabavo v ples kranjski jazz-ansambel s pevcem Ninom Robičem in Zmagom Benčanom.

Podbrezje – Prostovoljno gasilsko društvo v Podbrezjah priredi v nedeljo, 20. avgusta ob 15. uri, na Trati veliko vrtno veselico z bogatim srečolovom. Za ples in razvedrilo bo igrala tržiška godba.

Rateč-Planica – Turistično društvo Rateč-Planica priredi v nedeljo III. PASTIRSKI REJ v dolini Planice v vznikuju 125 m stakalnice. Ob 10. uri bo odprt narodnih nos iz Rateč, ob 11.30 začetek prireditve, po 14. uri pa prostota zabava s plesom. Ob 18. uri bo šrebanje vstopnic.

V kranjski občini je pomanjkanje socialnih delavcev precejšnje. Vendar so se v Višo Šojo v Ljubljani vpisali letos spet le trije slušatelji.

Zvedeli smo ...

• V Skofji Loki je v petih prostorih, ki so jih lepo opremili, nameščeni dispanser za solske stroke, žene in predšolske otroke. Letos so pregledali 1980 šolskih otrok. Mesečno bo v pregledujo preko 140 malčkov in mater.

• V kranjski občini je pomanjkanje socialnih delavcev precejšnje. Vendar so se v Višo Šojo v Ljubljani vpisali letos spet le trije slušatelji.

TE DNI PO SUETU

PROTEST ZAHODNIH POVELNIKOV – Poveljniki, zavezniški sil treh zahodnih držav v Berlinu so izročili protest komandanov sovjetskih sil v Berlinu. Cepav moj objavili vsebine, ki so vse proti sovjetskih sil v Berlinu. Prometni zastoji, ki so jih povzročili z ukinjenjem neposrednih vseh mestnih zelenic z zahodnim Berlinom, se še zmeraj občutijo, toda oblasti se trudijo, da bi jih z uvajanjem drugih prevoznih sredstev povsem odpravili. V tovarnah, podjetjih in trgovinah delajo v glavnem tako kot prej.

Na mejnih prometnih sredisilih, pri Brandenburških vratah, in pri drugih vpadnicah zahodnega Berlina, so se naprej pripravljene močne policijske in vojaške sile z oklopimi vozili in tanki.

BERLINSKA NOTA ZAHODNIH DRŽAV – Velenopški treh zahodnih držav, Veliko Britanije, ZDA in Francije so v Moskvi izročili nota sovjetski vladi, v kateri protestirajo zaradi zavzetja zahodnim Berlinom. V notah je rečeno, da lahko takšna enostranska sprememba četvernega statusa Berlina – samo povčeta sedanjo nevarnost in nevarnost.

Berlinski zahodniški krogovi so zelo rezervirano sprejeli protest, kajti pričekovali go »odločno politično akcijo.«

V okolici Grunewalda v zahodnem Berlinu pa so se zadeli manevri tankovskih in pehotnih enot britanske in ameriške vojske. Berlinški listi pišejo, da so to največji manevri, ki so jih dosegli pri Grunewaldu.

NOVA ENOTNA VLADA ZAR – V Kairu so objavili spise nove vlade, ki ima 7 podpredsednikov, 36 ministrov in 3 namestnike ministrov. Vsak izmed sedmih podpredsednikov je prevzel tudi eno imenovanje podpredstavnik državljene dejavnosti.

BOMBE NA MIDES – Tunizijska časopisna agencija je poročala, da je 7 francoskih bombnikov bombardiralo področje Midesa. Bombardiranje je trajalo 25 minut. Neči tunizijski državljan je bil ranjen. Poročajo tudi, da so prejšnji ponedeljek francoski vojaki vdrli v vas Dibeni Amor v bližini Bizerie in sključili ugrabitvi ženske.

GOVOR ADULE PRED SPOMENIKOM LUMUMBE – Novi kongoski ministriki predsednik Adule je imel govor pred spomenikom Patrica Lumumba, na katerega je pred tem v spremstvu Lumumbove vdove položil šopek rož. Rekel je, da so Kongozani doživeli jih drugi in lahko takšna enostranska sprememba četvernega statusa Berlina – po njegovih besedah na robu gospodarskega propada, finančni položaj je katastrofal, že skoraj le dni pa nicedesar ne prizvajajo. Vrednost kongoskega franka je izredno padla in brezposelnost postala že skrajno nevarna. Samo v Leopoldvillu je 80.000 presebil.

INDIJA SE BO UPRLA PORTUGALCEM – Indijski ministriki predsednik Nehru je v parlamentu izjavil, da se bo Indija uprla vsakemu poskušu Portugalcev, da bi zasedli svoji bivši koloniji Dadru in Nagar Haveli, na zahodni obali celine.

Obe področji je Indija tudi formalno priključila svojemu ozemlju pred petimi dnevi. Prebivalci teh dveh področij so izgnani Portugalce, ki pred sedmimi leti.

STRAH IN TREPET PORTUGALCEV – Vse kaže, da se Portugale pripravljajo na dolgotrajno in večletno borbo, da bi ozemlje Angole obdržali pod svojo oblastjo. Cepav v Angolo nenehno prihajojo nove okrepitev, cepav gradijo letališča in utrdbe, ne portugalski kolonialisti ne morejo povrhiti z uspehom. Pred dvema mesecema, ob koncu deževne dobe, so bili portugalski kolonialisti sušno obdobje. Zdaj, ko se ponovno bliža dež

ZA JESENIŠKE GLEDALIŠČNIKE NI POČITKA

Septembra v Monaco

Poletni mesec so običajno za gledališče meseci zasluženega počitka in priprav za novo sezono. Amaterskemu gledališču na Jesenih pa letoski poletje ni dano počivati, saj bo komaj ujemnilo dolgoti, kje se je nehalo lanska in začela nova gledališčna sezona. Recimo, da je bila sreda junija zaključena redna sezona, v kateri je bilo uprizorjenih 8 premier z 83 predstavami; in te si je ogledalo nekaj čez 22.000 obiskovalcev. Delelo pa se nadaljuje s študijem za obnovitev komedije Tripče de Utolče.

IZ MINULE SEZONE

Navedimo še uspelo prvo republiko revijo mladinskih odrov na Jesenih sredi maja. Lep uspeh je gledališče doseglo na reviji v Zagorju z dramo Globoko so ko-revine. Redna sezona pa se je razširila s študijem knstre uprizoritve partizanske drame -Vihar pred zoro-. To je gledališče upri-zorilo na prostem v okviru proslav 20-letnice vstaje in občinskega praznika. Na treh predstavah si je to novo delo ogledalo več kot 6500 gledalcev. Sezono so jeseniški gledališčniki torej zaključili z devetimi premierami, 91 predstavami in skoraj 29.000 obiskovalci. Tako se je začela tudi nova sezona s ponovnimi vajami za komedijo Tripče de Utolče.

V MONACO

S komedijo Tripče de Utolče bo-jo jeseniški gledališčniki tudi go-stovali na internacionalnem festi-valu amaterskih gledališč, ki bo od 9. do 17. septembra v Monaku.



Jesen že trka na dur... - Foto: F. Perdan

KOZERIJA

Predvsem zelo oseben sem. Svoj oseben svet ne puščam vne-mar, marveč ga povezujem s svetom drugih. In končno - predvsem sem ponosen in iskren in ne maram krščanske morale - nikoli v življenu ne nastavim nekomu, ki me udari po levem licu, še drugega, ampak ga uda-rim nazaj. Ob vsem tem pa sem ponosen na vse, kar so mi pribro-tili tisti, ki so padli in tisti, ki niso padli. Ponosen sem naanje, ne zgolj zato, ker so bili ljudje, ampak zato, ker bi bil z njimi, če bi bil dovolj star. Tole bo ob vesem, kar sem namernaval napisati, čisto dovolj. Misel je zorela in dozorela, in če bi ne bil tega na-pisan (pa čeprav ni roman, pa če-prav ni novela niti crtica ...), ne bi bil iskren sam s seboj. Nisem nestrpel, kje neki! Cisto navaden človek sem, ki ima rad ljudi-tin rad bi imel celo tiste, ki niso ljudje, ker vem kako ubogi so v svoji nečloveški podobi!, rad imam sinje nebo in zelenje trave, rad imam, in vznemirajo me: ve-liko ceste in bele hiše, rad imam jesen in dež. Vidite, čisto tak sem kot toliko tisočev, stotisočev. In ker pišem (ne zaradi literature, ampak zaradi ljudi in ker moram pisati o ludeh za lude, in to čisto navadne stvari, kako se je N. M. danes zljutjal ponosrečil), da so v kraju C pripravili novo raz-stavo, itd.), a katerim potem zavil-jajo kruh, otroci delajo iz velikih listov kape, s katerimi se gredo soldati - ali pa vse skupaj po-rabijo za... Vidite, zaradi vse-

Nastopili bodo v četrtek, 14. septembra zvečer, in s svojo predstavo na tem festivalu tudi zastopali Jugoslavijo. Na festivalu so-delujejo še amaterji iz Anglije, Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Grčije, Italije, Luksemburga, Nizozemske, Nemčije, Švedske in Svice. Sodelovanje Češke, Poljske in ZDA pa se same nadomeščajo. Razen tega bo 16. in 17. septembra tudi kongres I.A.T.A. to je Internacionale zvezze amater-skih gledališč, katere član je tudi Jugoslavija. Premiera na novo na-studirane komedije Tripče de Utolče bo konec avgusta, ali pa tudi v začetku septembra, vsaka-

IN NOVA SEZONA

Novo sezono bodo jeseniški gledališčniki začeli takoj po prihodu iz Monaca. S katerim delom bodo začeli sedemnajsto sezono, še ni določeno, okvirni repertoar pa se je zaenkrat takoj: domača dela so zastopana z I. Tavčarja -Pekel je

kor pa pred odhodom v Monaco. Razen priznanja, ki ga je gledališče Tone Čufar dejelno z nastopom na mednarodni prireditvi, pa mu je naloženo tudi velika odgovornost, da čim uspešnejše predstavi našo amatersko gledališčno kulturo v tujini.

Filmi, ki jih gledamo

Pa pogledimo, kaj je po Go-renjskih kinematografinih no-vega v tem tednu. Na Je-se je jugoslovanska KOČIJA SANJ in italijanska franco-ska koprodukcija, posnetna po velikem delu francoskega pismnika Viktora Hugoja - NESREČNIKI. V Zirovici predvajajo film BRATJE KAR-AMAZOVI, na Koroški Be-HI NEODPOSLANO PISMO, sovjetskega porekla, v Kropi pa film z BB v naslovni vlogi ZENA IN NJENA IGRAC-KA. V Ljubnem vrtje krimi-naliko INTERPOL, v Skofiji LOKI pa dober film - TRGA-TEV. DAN KO SO DELILI OTROKE in jugoslovanski film X 25 JAVLJA sta na sporedu na Bledu. Medtem, ko je prvi film malec zlagana na humana pripoved o Iju-deh, je X 25 JAVLJA tipični akcijski film. V Duplici je na sporedu VELIKA ZEMLJA z Gregory Peckom v glavnih vlogi. V Kranju vrtje western OVCAR in edilčni film KO JE KRALJEVALA KOME-DIJA. Tudi sovjetski film OTROCI, ki je prejel doslej že številna priznanja, je na sporedu v Kranju. PREPRO-STO DEKLE, nemške narodnosti (mimogrede - prepro-

stih deklet si često želimo) je vedno dolgočasi v Kranju - tekrat v Svobodi.

PODAJ HUDIČU ROKO - Moram reči, da sem od tega angleškega filma pričakoval dosti več. Ne trdim, da je film slab. Ne, vendar bi bil lahko boljši, saj je po snovi,

ki se je loteva, sila aktualen. Usvarjalci pa so ga ustvarili vse preveč po ameriških principih (in praksa je pokazala, da ameriški komerci-ali principi za umetnostni nikoli niso zadostni). Izpoved o irskih uporahljih zoper angleško tiranijo so ustvarjalci smelo zafeli, malec okorno, včasih sentimentalno nadaljevali in v heapy endu končali. Tudi kenc je izvenel v smislu angleških kolonialnih pretenzij. Vse to je za umetnostni prepočeni, za nadpovprečni akcijski film pa dovolj in to »Podaj roko hudiču« tudi de! Film je skušal prerasti v družbeno drama-vendar samo skušal. Kljub temu pa je James Cagney nenadkritljiv. Film si le oglejte.

P. E.

NOVICE S KNJIŽNE POLICE

PRGIŠČE PRAHU - Evelyn Waugh je izšlo v »Kiosku« pri Državnih založbi Slovenije. Knjiga znanega angleškega ustvarjalca, ki jo tokrat dobivamo tudi v slovenškem jeziku, je pomembno delo, s katerim je pravzaprav Evelyn Waugh zaslovel v svetu. Delo pri-poveduje zgodbne ponovljene angleške aristokracije. Zgoda se za-plete na angleškem otoku, se tu-tudi razpleta, doživi svoj vrh v Braziliji, kjer tudi konča. Pisateljevi opisi pokrajine in ljudi so vseskozi prepričljivi in preprosti. Slog dela je ejajivo in zato je ta duhovita knjiga še toliko priku-pejnjša.

JAMA - Sovjetski realist A. I. Kuprin je eno izmed velikih imen sovjetskega kritičnega realizma. Pri nas ga poznamo po zbirki novel. Tokrat dobivamo v založbi

Prešernove družbe in zbirki Ljudske knjige njegovo delo JAMA. Delo govori o prostituciji in slika, ki jo je Kuprin v svoji umetnosti naslikal, je pretresljiva. Umetnik slog je dogman, njegov pogled na življenje zrel.

KAPITANOVOM OMIZJE - Dol-goletni ladijski zdravnik Richard Gordon nam je s hudomušnim -Kapitanovim omizjem- v založbi Prešernove družbe presekrel pri-kupno knjigo za jesenske večere. Gordon pri-poveduje bralcu zgodbo kapitana, ki je po doligh letih za-pustil svojo stare tovorno ladjo in postal poveljnik moderne preko-oceanske potniške ladje. Ob tem pa z dobrim pridejo tudi težave. Nač kapitan jih skoraj uspešno prebrodi, spodleti mu le za las

JESENČANI GOSTO-VALI V ITALIJU

Ansambel narodnih plesov Je-seniške Svobode -Tone Čufar-, ki je dobroval doslej že v številnih krajih Slovenije, pa tudi v tujini, je na povabilo turističnega društva iz Trbiža pripravil nastop narodnih plesov tudi v tem kraju. Popoldne je priredil zabavni ansambel Jeseniške Svobode na igru v Trbižu pro-menadni koncert, zvečer pa je na-stopil ansambel narodnih plesov. Gledale so narodne ples v približnih narodnih nošah sprejeli z navdušenjem: pa ne le to: že ure pred nastopom so se sbrali na trgu in čakali na pri-reditev.

V ponедeljek začnemo objavljati nove dokumente iz NOB Ivana Jana pod naslovom CANIKARJEVCI

Akademski zbor društva zve-ze študentov beograjske univerze-Branko Krsmanović- bo septem-برا

bre odprt na urnejo v Kan-
ado in ZDA. Na turneji bo - tako
menijo - nasopil 62-krat. Tur-
neja bo trajala 11 tednov, razen
tega pa bo zbor koncertiral pred
odhodom tudi v Parizu.

Pretekli četrtek so v umet-niškem paviljonu v Slovenj Gradcu odprli razstavo norveškega ekspresionista Edvarda Muncha. Razstava sodi v okvir norveško-jugoslovanskega sodelovanja na kulturnem področju.

Poročajo, da je četrto med-narodno razstavo grafike v Ljubljani doslej obiskalo več kot 9000 domačih in tujih ljubiteljev likov-

Arheolska skupina republi-škega zavoda za varstvo kulturnih spomenikov in sklada za raz-vijanje kulturne dejavnosti je pred kratkim odkrila v Veliki va-zi pri Leskovcu rimsko najdro. Našli so rimsko peč za žganje gline in nekatere predmete, ki kažejo, da bo moč z nadaljnimi iz-kopovanji odkriti še številne dru-ge predmete.

Veliki sovjetski pisatelj Kon-stantin Fedin je napisal novo delo, ki se dogaja med drugo svetovno vojno -Ogenja-. Z avgustovsko Številko ga je pričela priobčevati revija »Novi svet«.

V Sovjetski zvezi so pravkar končali nekatere zanimive nove filme. Med njimi so prav gotovo izredno pomembni: Zgodbe o mladostih, Rdeča jadra in Deset kora-kov proti vzhodu. Zgodbo o mladostih tvorijo stiri priopovedi o življenu komesočitelov. Rdeča ja-dra pa so posneta po literarnem delu znanega ustvarjalca Aleksandra Grina.

Izla je dvojna Številka (8-9) Naše sodobnosti. Številka je to-

krat zelo bogata in obsega blizu 200 strani. V njej pišejo tokrat Dušan Pirjevec (O gledaliških vprašanjih), Anton Ocvirk (Slo-venska literatura in realizem), Ivan Minati (Prevod iz sodobne makedonske lirike), Lojze Kav-čič (V hribih IV), Vladimir Kav-čič (Podobe mojega tedna), Mira Mihelič (Mladi mesec), Dušan Moravec (Cankarjeva v prakših gledališčih po letu 1918), in drugi. Razen tega je revija izredno bo-gata tudi v svojih stalnih rubri-kah.

**Letos
republiška
fotoamaterska
razstava
v Kranju**

Za letošnjo republiško fotoamatersko razstavo je Fotoamaterska zveza Slovenije izbrala Kranj. Razstava bo odprta 10. dni, otvoritev pa bo za državni praznik, 29. novembra. Klubi bodo hkrati s to razstavo počastili tudi 20-letico vstavlje jugoslovenskih narodov.

Vsi fotoamaterski klubovi v Slo-veniji se za razstavo že marljivo pripravljajo. Zirija bo name-řajajo najboljša dela nagradila z 1 zlati, 2 srebrnimi in s 3 bronastimi me-daljami. Najboljši klub bo prejel prehodni pokal »Janeza Puharja«, izumitelja fotografije na steklo.

Koprinskem takole. »Ce se ne mo-tim, so bile horde modernega nem-škega Džingiskana tudi v krajih severnega Jadrana, tam kjer se na peščenih plažah danes ponu-jojo vročemu mediteranskemu soncu mlada telesa njihovih potom-cev. Povabili so me na predstavo jugoslovenskega folklorna festi-va, ki se je odvijal kar na petih prizoriščih, in sicer v Kopru, An-kanaru, Izoli, Portorožu in Piranu. Videl sem to, česar doslej še nismo videli: življene v poletnem naletu. Lepoto plesov, skladnost gibov, vonj svobodne zemlje, vrisk jugoslovenske melodije. In verjamem - malo me je bilo stram svojega porekla, že zateg-ašelj, ker sem čutil željo, da bi bil tudi sam rad vesel življena. Pa me je nekaj v meni opozarjal, da tega nisem vreden.«

Vidite, to je vse. Kolegi v no-vinariumu bodo rekli: ni globoko (res ni - meni je najglobje živ-ljenje), mnogi bodo ugotovili »poli-tično zgrešeno - diši po so-vinu«. Upravnik hotela S (ki se tujim gostom klanja, naše po-zdravila s poslovnim smehljajem), bo samo pretelet vrstice in se spet sklonil nad prispevo poštu, kjer najavljajo svoj prihod ljudje iz za-meje. Statistika bo zabeležila povprečje, kakor vedno! Toliko nočtev... Tole pisanje dopolni s tem, kar o tem stvarih veste. Veliko veste! Po-tem bo tale zgodba čisto popol-niške o pravkarjenjem festivalu na

Jure Kobal

ČRNA OČALA ODPUŠČANJA

Med vojno je bil tu. Tudi gospod Huss je bil bojeval, vendar ne v Jugoslaviji, bil je na vzhodu, pa v Holandiji; ko sta se raz-bajala, ju gospodu Hussu omenil o tistih napisih in holandskih go-stinah, da paom in Nemcem ne strežejo v gostinskim lokalih. V neki restavraciji v naših kra-jih so si trije avstrijski mlečno-zobci za dinarje zamenjane šilin-ge, kupili piva in vina. Menili so, da so si s tujim denarjem in z usmerjenimi sakenji kupili tudi pravico razgrajati in žaliti. Mor-

zadati tega, da bi bili zopet sku-paj. Včasih bi morali pomisliti tudi na tiste, zaradi katerih smo marširali. In kadar režemo rezine gospodljubja, jih režimo tistim, ki jih zaslužijo.

Svet se je danes spremeni. Vsak misli za 20 in 30 let naprej - redki so, ki misljijo na 20 in 30 let naprej. In tisti, ki misljijo, so starci. Zakaj rečo je, da so tisti, ki obujajo spomine, starci? Jaz sicer tega ne verjamem... pa

vseeno... Čas zaceli vse rame. Justifikacija Eichmannova bo pomis-ritev vesti, bo nadomestilo za vse tiste življene, ki so izginila pod njegovim »peresom!« Da, da tako je. Kraut je pred vojno v Nemčiji izdeloval nekatere dele za vojaške radio-oddajne postaje, med zadnjimi vojno merilne naprave za topove in elektronke za Messersmitte. Sledila je izstopila. V bližnji trgovini si je kupil sadje in sendviče. In ko ga je nekdo opomnil, da na tem mestu ne sme parkirati, se je ta nešramno zarežal... Ce bi našteval zgodbe in zgodice, bi jih ne bilo konec. Vidite, vse to so zgodbe slovenske lirid-je, duše. Pravijo, da bo Nemčija dobila atomsko obo-rožje... Ne smete misljiti, da so vse takki. Smogni tudi prihajajo, tih in skromno na obale jazer in rek in tam ostajajo. Eden takih je bil Werner Hausbrand. V reviji Quick-trip je bil pravkarjen festivalu na

MALI OGLASI

PRODAM

IZVRSTNE SUHE LOVSKIE KLO-BASE MESARSKEGA PODJETJA STICNA IMA NA ZALOGI TRGOVINA DELIKATESA V KRAJNU

Poceni prodam omaro za obliko, pisalni stroj in radio z gramofonom. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam dve konjski opremi po 12.000 din. Naslov v oglasnem oddelku.

Vespa 150 ccm, registrirano za leto 1961 prodam. Pševska 15 Kranj, ali tel. 21-31.

Prodam dve zazidljivi parelli v Senčurju, lokacija odobrena. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam dojenčkovo opremo - skoraj novo. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam dromeline za gumi voz.

Brivsko frizerski salon Kranj. Maistrov trg 2, bo prodal naslednja osnovna sredstva:

3 aparate za parno trajno 3 brivske stole
2 haubi za sušenje las
2 električna aparata za trajno

5 grelcev za kleče na špirit
2 umivalnika

Pravico do nakupa imajo zlasti podjetja soc. sektorja, če pa bi teh ne bilo, lahko kupijo tudi zasebniki.

Prodaja bo v ponedeljek, dne 21. avgusta 1961 ob 9. uri na Maistrovem trgu 2.

16 col. Novak, Prebačovo 12, Senčur.

Motor 98 ccm NSU obnovljen prodam za 18.000 din in moped -Pan - nov za 75.000 din. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam 2.5 leti staro kobilino Hafling. Voge 88, Senčur.

Prodam motorno kolo znamke NSU "Maks", popolnoma nov je ne registriran. Milar Franc, Voklo 51, Senčur.

Prodam enostanovanjsko hajo z vrtom in nekaj njive ali pa brez nje. Duplike 49.

Prodam motorno kolo BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz, Sp. Bosnica 33.

Prodam mopet Tomos po ugodni ceni, dobro ohranjeno. Naglič, C. JLA Kranj.

Prodam 6 let staro kobilino. Lutje 30, Senčur.

Prodam italijanski moped -Motorskitto- na tri prestave ali zamenjan za težjega. Potriva se na obrtni zbornici v Kranju, Presernova 6 (dopoljan).

Prodam motor -Lambretto- 125 LD. Krizmanič Mijo, Gradnikova 3 stanovanje 8, Kranj.

Prodam -Opel-Olimpio- v odličnem stanju. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam traktor -Ford- Ferguson z hedravljeno napravo, v pravilnem stanju. Naslov v oglasnem oddelku.

Poceni prodam puhijsko rabljeno pohištvo. N. K. St. Rožmanica 4/IV, Kranj.

Prodam dobro ohranjeno 60 basno harmoniko. Skofjeloška 46, Kranj.

Na novi živiljenjski poti iskrivimo čestitamo Zdenki Derniti, načelniku v Dragu Vidmarju abs. ekonomske fakultete.

Vsa tapeinška dela vam hitro, lepo in moderno izdelava tapetnik Lekner Jože, Stražišče.

Ugodno prodam dobro ohranjejoči vskovrsne deske, leme in zimiske oblike ter plaše, ter odelje. Titov trg 25/L.

Prodam Vespa 125 ccm. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam ohranjeno vzdijljivo številnik, levi na dve in pol plošči z ogrodjem za oblogo plošči, dve enaki postelji in emodelno omaro. Vse v dobrem stanju po nizki ceni. Sp. Plavž 13, Jesenice.

Kupim deske 25 mm in 20mm. Jošt Hinko, mizar Naklo.

Kupim dobriga psa - čuvaja. Sajovic, Velesovo 23, Cerknje.

Kupim sadno prešo. C. na Klanec 29, Kranj.

Kupim zajonce. Zupan Franc, Breg ob Savi 9, Kranj.

Kupim dobro ohranjeno ženski šivalni stroj. Kokrica 57.

Dne 15. 8. sem izgubila od Gaščeta do Kranja denarnico z vsemi dokumenti. Poštenega najdejstva prosim naj jo proti nagraditi vrne na naslov v dokumentih ali v gostilno na Gaščetu.

Izvršujem vsa kovinotiskarska dela po načrtu ali vzoru, hitro in solidno. Se priporoča Trekman Franc, Visoko 72.

Nastop službe takoj! Plača po učinku. Osebne prijave se sprejemajo do 25. avgusta 1961

„Avtopromet“ Kranj

sprejme v službo več šoferjev kategorije C-E in D

Nastop službe takoj! Plača po učinku. Osebne prijave se sprejemajo do 25. avgusta 1961

O B V E S T I L O

Oddelek za notranje zadeve OLO Kranj obvešča vse lastnike motornih vozil, da morajo vozila, ki jih uporabljajo v javnem cestnem prometu, registrirati najkasneje do 31. avgusta 1961. Po 31. avgustu ne bodo mogla voziti v javnem prometu vozila, ki ne bodo imela novih registrskih tablic. Torej za okraj Kranj rok za registracijo motornih vozil ni podaljšan.

Iz pisarne ONZ Kranj

Upravni odbor Medzadružnega lesno industrijskega podjetja "Češnjica" na Češnjici, p. Zelezniki razpisuje delovno mesto

vodje komercialnega sektorja

Pogoji: ekonomska ali pravna fakulteta in najmanj 5 let komercialne prakse ali ekonomska srednja šola in najmanj 10 let komercialne prakse.

Osebni dohodki po dogovoru.

Družinsko stanovanje zagotovljeno.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Interesenti naj pošljajo pismene ponudbe najkasneje do 31. avgusta na naslov: MLIP "Češnjica" na Češnjici, p. Zelezniki.

Podjetje za PTT promet v Kranju išče čistilko za čiščenje poslovnih prostorov v popoldanskem času. Interesentka naj bi ne bila vezana na vožnjo v službo. Plača po tarifnem pravilniku.

Prošnjo pošljite Podjetju za PTT promet Kranj.

Razpisna komisija Bolnišnice za tuberkulozo na Golniku razpisuje prosti delovni mesti za

2 ADMINISTRATORKI NA BOLNISKIH ODDELKIH

Pogoji: ustrezna strokovna izobrazba in po možnosti praksa v zdravstveni administraciji. Prejemki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov so ugodni. Prednost imajo kandidatinkje iz Kranja ali bližnje okolice, ki imajo lastna stanovanja. Potne stroške za prihajanje na delo bo povrnila ustanova.

Interesenti naj pošljajo pismene ponudbe s kratkim življenjepisom na upravo bolnišnice najkasneje do 1. septembra 1961. Razpis velja do izpopolnitve delovnih mest.

OBVESCEVALEC

Prodam dobro ohranjen štedilnik-dešni, nekaj zidne opake in železno peč -gašperček-. Informacije Tavčarjeva 19 K. A. Kranj

16 col. Novak, Prebačovo 12, Senčur.

3264

Motor 98 ccm NSU obnovljen

prodam za 18.000 din in moped

-Pan - nov za 75.000 din. Naslov

v oglasnem oddelku.

3265

Prodam auto Topolin C na

dvoršču pri Jelenu v nedeljo po

poldan.

3266

Prodam motorno kolo znamke

NSU "Maks", popolnoma nov je

ne registriran. Milar Franc, Vo-

klo 51, Senčur.

3267

Prodam enostanovanjsko hajo

z vrtom in nekaj njive ali pa brez

nje. Duplike 49.

3268

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3269

Prodam 2.5 leti staro kobilino -

Hafing. Voge 88, Senčur.

3270

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3271

Prodam 2.5 leti staro kobilino -

Hafing. Voge 88, Senčur.

3272

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3273

Prodam 2.5 leti staro kobilino -

Hafing. Voge 88, Senčur.

3274

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3275

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3276

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3277

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3278

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3279

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3280

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3281

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3282

Prodam motorno kolo znamke

BMW 250 ccm, letnik 1954. Udir Alojz,

Sp. Bosnica 33.

3283

Prodam motorno kolo znamke

ŠKOFJELOČANI BODO KMALU DOBILI NOV OBRAT DRUŽBENE PREHRANE

Preurejanje menze lepo napreduje

TRIKRAT VEČJA ZMOGLJIVOST KUHINJE IN JEDILNICE

Ze nekajkrat smo pisali o izredno slabih pogojih, v katerih je životala škofjeloška delavsko- uslužbenška menza, pa tudi o tem, da so že pred leti izdelovali načrte za njen preureditev. Letosne poletje so končno uspeli zagotoviti potreben denar in zastaviti z adaptacijo.

Nove menze bodo zgradili v dveh fazah. Tako sedaj prizpravljajo tiste prostore, ki jih dosej niso uporabljali za potrebe menze. Klečne prostore bodo usposoblili za skladišče goriva in za shrambo živil. Sedaj gredo komcu dela pri urejevanju hladilnic, sanitarnih prostorov in garderober. V novo pridobljenih prostorih bo tudi moderno opremljena kuhinja, saj bo v njej velik kombiniran jedilnik, električni kotel za 200 litrov, stroj za lupljenje krompirja, ogrevalna miza, prekučna ponev in vrsta drugih na-

prav, potrebnih za hitro in ekonomično pripravo hrane.

Prvi del adaptacije bo po za-

gotovilih izvajalca del končan

najkasneje do srede oktobra, te-

daj bodo začeli s preurejevanjem

prostorov, v katerih je bila es- daj kuhinja in jedilnica. Tu bodo uredili še dve manjši jedilnici in hodnik za strežbo. Upajo, da bo do vse dela končana za škofjeloški občinski praznik 19. decembra.

Po izdelanem predračunu bodo dela veljala približno 17 milijonov dinarjev. Nova menza bo pri vsakem obroku lahko sprejela do 600 gostov, seveda v treh izmenah.

M.S.

Moda 1962

MEHKI PROSTORNI PLAŠCI

Na prvi pogled niso plašči za novo sezono prinesli nujesar novega. Ko pa dalj časa opazujemo, se nam zdi, da je izbira krojev bogatejša kot lani. Lahko boste izbirale od ozkih, ravnih plaščev, do širokih, poštevno krojenih in celo z gubami. Na mnogih je pas blago osnačen.

Ramena so nekoliko širiša kot v prejšnji sezoni, a se zato ovratniki niso opazno povečali. Na mnogih plaščih jih sploh ni. Moderni so tudi stojčiči ovratnika, bolj ali manj veliki, ki okvirajo glavo tik ob vrata ali odstopajo od njega. Večji so samo krzneni ovratniki, ki pa pogost okras no vih zimskih plaščev.

Dolžina plaščev, kakor tudi oblike, je v glavnem ostala ista.

Precej je šport modelov z 9/10 dolžino. Taki plašči so napravljeni tako, da jih lahko nosimo na obe strani, ali pa so podstavljeni z istim blagom kot je obleka, ki jo nosimo spodaj.

Rokavi so včasih prav na koncu ramen ali se niso, na mnogih modelih je opaziti kimono ali poltagan kroj.

Novi modeli so lahki, kar je zasluga mehkih tkanin, iz katerih so narejeni: razne vrste tweeda, mehke kockaste tkanine, seten...

KLASIČNI KOSTUMI

Kostum je zaradi svoje praktičnosti postal nepogrešljiv v garderobi vseh žens. To sezono ne uhaaja mnogo iz okvira klasičnih kostimov, a je ohlapnejši in bolj ženski.

Jopica je ravna ali z rahlo nazačenim pasom, toda nikoli oprijetna. Dolžina je zelo različna: komaj pokriva pas sega malo cezenj, včasih zdene pod boke; pri tem se zvončasto širi in ostopa od krila.

Krila postajajo vse bolj različna. Poleg klasičnega, ravno krojenega krila, se pojavljajo v gube položene ali iz več delov krojena krila, ki se proti robu širijo.

Tkanina je odvisna od namene uporabe kostima. Za prve sveče jesenske dni so kostimi sedeti iz povsem tankih volnenih tkanin. Ali pa je uporabljen mehko blago, iz katerega lahko nosimo kostim okrašen s krznom tudi pozimi. Prav rade boste posegle tudi po tweedu in raznobarvnih kockastih tkaninah.

Rdeča berva je zelo pogosta, prav tako barva plamena, posebno v detaljih. Vsi toni sive barve, posebno barva pepela, predstavljajo pravzaprav novost. Kombinacije crno-belo zavzemajo spet vidno mesto v večini kolekcij.



SAMPANJEC ZA LADJE

Zakaj razbijajo steklenico ob splivovi ladje?

Elementarne sile so prisilile ljudi, da so jim darovali, ker jim niso vedeli izvora. Posebno v pomorstvu je veljalo, da je obsoj ali propad neke ladje odvisen od nadnaravnih sil, ki se jim človek ne more upreti.

Stari Grki so, da bi pomirili valove na razburkanem morju, posmetali s svojih trgovskih ladij blago, posebno alkoholne pijsace. Vino so vilivali v morje, da bi se valovi umirili; ta običaj se je ohranil do današnjih dni. Brez žrtvovanja bi ladjo težko spravili v mirno luko.

V zadnji fazi izgradnje porinjo ladjo in dok, kjer opravijo zadnja dela. Ko porinje ladjo z docka v morje, ji razbijajo ob boku steklenico šampanjca. Kakor se razbijajo steklenica, tako bodo umčene tudi vse sile, ki bi mogle škodovati ladji na njeni poti. Ladja bo sedaj dolgo in srečno plula po morjih.

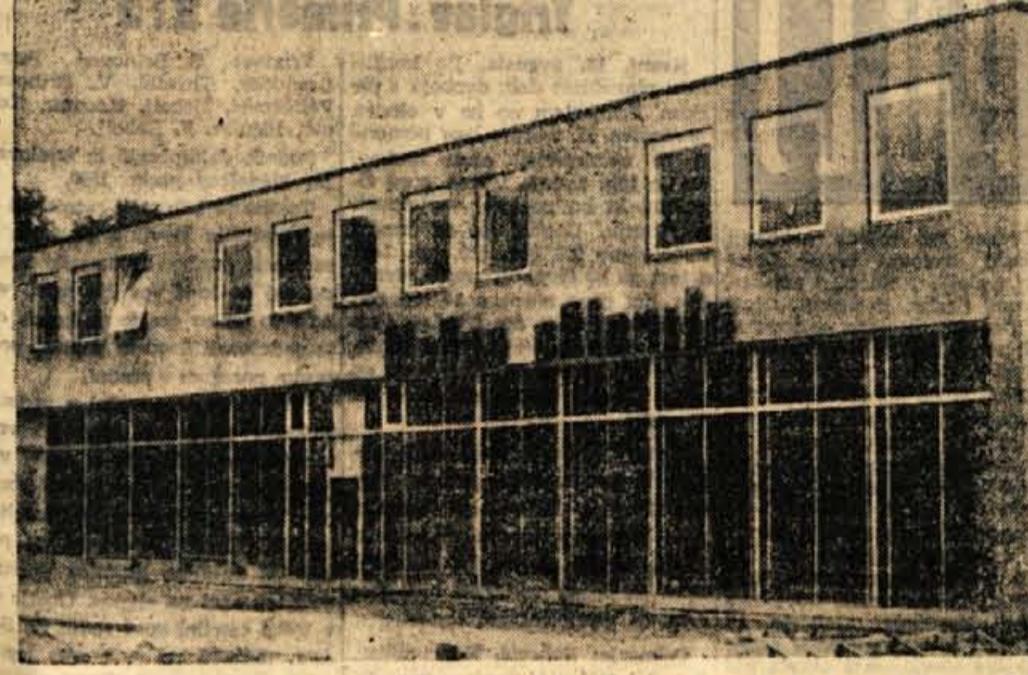


O mleku sploh ni bilo govorja: rekla si mi samo, da mu naj dam steklenico, ko se zbudim.



Oprosti Irma - ne boš dobro čakala, samo še domov telefoniram.

Nova konfekcijska trgovina v Kranju



Prihodnji teden bo konfekcijsko bodo tu prodajali izdelke tovarn podjetje Modna oblačila iz Ljubljane odprelo v prostorih novega kina trgovino s konfekcijo. Sodobni in veliki prostori nove trgovine omogočajo izredno veliko izbiro Domžale in nekaterih drugih. Nenajrazličnejših vrst oblačil. Tako na trgovini bo dobro založena z

moškim, ženskim in otroškim perilom, oblačili, plašči, pleteninami, nogavicami, rokavicanami, krvatami in drugimi predmeti za oblačenje.

S.

RTV LJUBLJANA

Poročila poslušajo vsak dan ob 5.05, 6.05, 7., 8., 10., 13., 15., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 14.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 8., 13., 15., 22. in 24. uri ter radijski dnevnik ob

19.30.

NEDELJA, 20. avgusta

7.15 Pesmi in plese raznih narodov izvaja grupe Georga Espitalierja

7.30 Radijski koledar in prizaditev dneva

7.35 Vrtnino ploščo za ploščo

8.00 Mladinska radijska igra Aleksander Marodić: Tatinska kavki pionirja Slavka

8.50 Iz albuma skladb za otroke

9.05 Z zabavno glasbo v novi teden

9.48 Basist Makso Savin poje štiri pesmi: Bruna Bajlinskega

10.00 Se pomnil, tovariši...

10.30 Revija domačih polk v valčkov

10.50 Nedeljska matinica

11.40 Boža Novak: Počitnice na dvo- rišču

12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I

13.30 Za našo vas

13.50 Koncert pri vas doma

14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II

15.30 Majhen mozaik priljubljenih melodij

16.00 Igramo za vas

17.00 Sportno popoldne

19.30 Radijski dnevnik

20.00 Zabavni zvoki za vse

21.00 Športni poročila

21.10 Sergej Rahmaninov: Simfonija št. 2 v e-molu

22.15 Plesna glasba

23.05 Nočni koncert operne glasbe

PONEDELJEK, 21. avgusta

8.05 Posnetki s festivala zborov

»Svoboda« iz Maribora

8.30 Počitniško popotovanje od strani do strani - Ben Lucijan Burman: V Somovem lazu

8.45 Ansambl Mojmirja Šepeta

9.00 V svetu opernih melodij

10.15 Zvočna mavrica

11.00 Pri teh glasbenih avtorjih: Aleksandru Lajcevou, Pavetu Merkuriju in Zvonimirju Cigliču

11.30 Zabavna ruleta

12.00 »Dobri znanci« iz Celja nastopajo

12.15 Kmetijski nasveti - ing. Milan Rovant: Ugotovitve inšpekcijske službe o izvajanja poletnih akcij varstva rastlin

12.35 Melodije za opoldne

13.30 Slovenske narodne v različnih izvedbah

13.55 Iz romantičnih baletov

14.30 Prireditve dneva

RADIJSKI IN TELEVIZIJSKI SPORED

OD NEDELJE, 20. AVGUSTA DO SOBOTE, 26. AVGUSTA

- 14.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov - Od Triglava do Ohrida
- 15.40 Pevec Pat Boone in Doris Day
- 16.00 Naši popotniki na tujem - Tinka Blaha: Izobraževanje v Zahodni Nemčiji
- 16.20 Mojstrski instrumentalisti in pevci
- 17.00 Lokalni dnevnik
- 17.15 Soferjem na pot!
- 18.00 Scene in opere Jenufa Leoša Janáčka
- 18.40 S knjižnega trga
- 20.00 Ponoredeljkova panorama zabavnih melodij
- 21.00 do 22.50 Z letosnjega festivala v Dubrovniku
- 22.50 Literarni nočturno
- 23.05 Plesna glasba
- TOREK, 22. avgusta**
- 8.05 Jutranji operni spored
- 8.30 Oddaja za otroke
- 9.00 Zvoki za prijetno rasvrdilo
- 9.40 Zenski pevski zbor France Prešeren iz Kranja p. v. Petra Liparja
- 10.15 Simfonični plesi in rapsodije
- 11.00 Zagrebški jazz kvartet
- 11.15 Branje za vroče dni - F. Vurnik: Mesto Kvemožno - II
- 11.35 Harfista Štefica Žukovča in violončelist: Vlado Požar
- 12.00 Veseli hribovi: igrajo in pojo
- 12.15 Kmetijski nasveti - Ing. Ciril Jenko: Vzgoja in sečna drevo v poplavnem področju
- 12.25 Melodije za opoldne
- 13.30 Pol ure z slavnimi pevci
- 14.00 Pevec Marijana Deržaj, Vice Vukov, Krste Petrović in orkester Helmuth Zacharias
- 14.30 Prireditve dneva
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.40 Pianistica Ruth Stenckynska igranje Chopinove etude
- 16.00 Počitniška zgodba - S. Rozman: Spet na morje
- 16.20 Melodije za oddih in razvedrilo
- 17.00 Lokalni dnevnik
- 17.15 Blež Arnič: Osma simfonija »Na domači grudie«
- 18.00 Clovek in združje
- 18.10 Od plesiča do plesiča
- PETEK, 25. avgusta**
- 8.05 Hrati prsti
- 8.15 Plesni orkester May Greger
- 8.30 Pesmi Borutna Lesjaka
- 8.45 Sport in športniki
- 9.00 Majhna prodajalna s popevkami in zabavnimi melodijami
- 10.30 Marij Kogoj: Crne maske
- 21.30 Zaplešite z nami!
- 22.50 Literarni nočturno
- 23.05 Nočni koncert

- 18.45 Ljudski parlament
- 20.00 Poje zbor iz Dornberga p. v. Češeta Matičica
- 20.30 Raoni Ployuin: Odšel brez naslova
- 21.33 Georg Friedrich Händel: Koncert za harfo in orkester
- 21.48 Zvočni kaleidoskop
- 22.15 Večer francoške glasbe
- 23.05 Posnetki II. jugoslovanskega festivala jazz-a na Bledu
- CETRTEK, 24. avgusta**
- 8.05 Samospevi in druge kratke skladbe
- 8.38 Oddaja za cicibane
- 9.00 Naši zvočni magazin
- 10.15 Melodije iz Verdijeve opere Rigoletto
- 11.00 Pojo Komorni zbor RTV Ljubljana p. v. Milka Skobernetna
- 11.15 Branje za vroče dni - F. Vurnik: Mesto Kvemožno - II
- 11.35 Romunška, češka in sovjetska zabavna glasba
- 12.00 Slovenske narodne poje duet Marija Gazzvoda in Lovro Rešek, spremlja Avgust Stankov
- 12.15 Kmetijski nasveti - Dr. Franc Kovač: Krvomočnost pri govedu
- 12.25 Melodije za opoldne
- 13.30 Drobne orkestralne skladbe
- 14.05 Radiji jih poslušate
- 14.30 Prireditve dneva
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.40 Igra pihalni orkester JLA p. v. Pavla Brumala
- 16.00 Pojo zabavni zbori
- 16.20 Trije operni baleti
- 17.00 Lokalni dnevnik
- 17.15 Straussovi valčki
- 17.30 Turistična oddaja
- 18.00 Jazz na koncertnem odu
- 18.15 S spredom Britanskega radija
- 18.30

MED NAJBOLJŠIMI SLOVENSKIMI IGRALCI NAMIZNEGA TENISA NA BLEDU

ZAKAJ Z DVEMA REKETOMA?

BO FRELIH PRISTOPIL K TRIGLAVU

BLED, AVGUSTA — TA POPULARNI LETOVIŠKI KRAJ NA GORENJSKEM JE LETOS PRIZORISCE PRENEKATERIH PRIPRAV SPORTNIKOV NA NASLEDNJO TEKMOVALNO SEZONO. NAJPREJ SMO TAM SREČALI NOGOMETNE CRVENE ZVEZDE, POTEM VESLACE DRZAVNE REPREZENTANCE, KI SE PRIPRAVLJajo za evropsko prvenstvo v PRAGI, PA TUDI MANJ ZNANE ŠPORTNIKE, NOGOMETNE LJUBLJANSKE NOGOMETNE KLUBOV IN SKORAJ VSE NAJBOLJŠE SLOVENSKE NAMIZNOTENIŠKE IGRALCE, NAS ZANIMAJO PREDVSEM PRIPRAVE SLEDNJIH, KI SE MUDE TE DNI NA BLEDU.

4-dnevni trening najboljših slovenskih namiznotenističkih igralcev vodi ing. Stane Reboli, organizirala pa ga je Namiznotenistička zveza Slovenije. Na treningu sodelujejo razen Tomca, Terana, Tomiča in Kerna, vse tisti slovenski najboljši namiznotenistički igralci, ki niso imeli možnosti sodelovati na zveznih treningih.

Ko smo jih te dni obiskali, smo na pripravah na Bledu videli vsa najboljša slovenska dekleta v tej športni panogi, potem vse mladince, razen Freliha, ki je na pripravah v Ravneh na Koroškem.

Kako poteka delo na treningu nam je pripovedoval trener, ing. Stane Reboli:

— V začetku moram pouzdati, da sem z igralci, ki prisotstvujejo treningu, povsem zadovoljen. 2-krat na dan imamo kondicijski trening, kjer prehodi in preteče vsak igralec skoraj 10 km. Povedati moram, da je dvorana, kjer imamo dvakrat na dan trening za mizo, oddaljena od Zake, kjer stojimo, skoraj 5 km.

— Zamima nas še, kako se počutijo igralci?

— Prve tri dni je bilo malo teže, ker posamezniki še niso bili vajeni takšnega tempa treninga. Sedaj je kar v redu, ker so skupaj na treningu seniorji in juniorke. Pravzaprav bi morali imeti dva tečaja te vrste, toda Namiznotenistička zveza nima dovolj denarja za to drugega tečaja verjetno ne bo organizirala.

— Kakšen je pravzaprav namen tega treninga?

— Namen treninga je, da bodo slovenski vrhunski tekmovalci dobili potrebno osnovo za nadaljnji trening. Mladinci so podoben trening že imeli, medtem ko so bili člani ves čas prikrajšani.

— Kateri je trenutno največji problem v slovenskem namiznem tenisu?

— Največji problem so trenerji in odnos nekaterih igralcev do njih. V Sloveniji so skoraj vsi klubni brez trenerjev. Tisti trenerji, ki pa se aktivno ukvarjajo z delom, jih igralci ne jemijo resno. Kako bomo premostili to težavo še ne vidim točnega izhoda.

— Tovarš Reboli, vi delate kot trener in športni delavec v kranjskem namiznotenističkem klubu Triglav. Povejte nam, kakšne so trenutne perspektive namiznega tenisa v gorenjski metropoli?

— Znamo je vsem, da v Kranju danes delujejo dva namiznotenistička kluba, in sicer Mladost in Triglav. Oba kluba imata nekaj kvalitetnih igralcev: pri Mladosti najomenimo talentiranega Freliha in Čadežev, pri Triglavu pa so Teran, Tomec, Plutova, Knapova, Lampreirov itd. Iz tega je razvidno, da niti eden niti drug klub ne more sestaviti kvalitetne ekipe, ki bi zastopali Kranj na raznih tekmovanjih. — Omenim naj tradicionalni namiznotenistički turnir za občinski praznik v Kranju, kjer so igralci obeh klubov skupaj zastopali Kranj in dosegli

prednjih zastopali Kranj in dosegli

Hans Werner Richter

— Na drugo stran, je dejal voznik. »Gradit obalne utrdbe.«

Vozili so skozi mesto.

Prihodne južne so prispeli na obalo ostanek mesta na naši zbran ostanek svoje čete. Bilo je še cesenjaj mož. Buschmann je priznal s krivimi nogami.

— Takoj moramo priti kopati Jarko. Je dejal.

Prehodil je zemljišče in označil, kje je treba kopati. Obala se je počasi spuščala proti morju, ki je mirno in zamagljeno ležalo v daljavi.

Pričeli so kopati. Prvi sloj je bil trd in kamnit. Pričeli so kopati. Po Buschmannovem načrtu je šlo za celo mrežo jarkov.

— Začitni Jarki proti ladijskim topovom, je dejal Guehler. — Takšna noros.

— Pri Prusih je vse noros, je dejal mladi Breitzmann, ki je tudi moral kopati.

Kopali so ves dan. Sonce je lezlo po nebuh, ne da bi jim naklonilo vsaj malo sonca. Slikli so suknjice in kopali golji do pasu. Delali so izmenjeno z motiko in lopato. Guehlerju so otrpnil roke.

— Pojdil im prinesi trave, je dejal Beijerke. — Prešadi jo moramo na izkopani peseck.

Beijerke je neutrudno kopal. Njegova gola, široka in počna ramena so se svetila na soncu.

— Odčinil muščec z menom, je dejal.

Guehler je vzel dve rumeni kalužnici in ga trepljal z njima po hrbitu.

Kopali so do popoldneva. Zvečer so v neki obalni vasi podrlj staro barako. Tramove in deske so naložili na avtomobil.

— Zgradili si bomo imenitno bivališče, je dejal Buschmann.

Noč so prespal v majhnem gozdličku, naslednje jutro pa so bričeli spet kopati.

Beijerke je kopal ko obseden.

— Ko bomo to končali, bo vsega konec, je dejal.

Popoldne so pričeli graditi svoje bivališče ob majhnem gozdličku.

— Kje so vzroki, da ne pride do združitve?

— Teh je več. O združitvi ne morem govoriti, medtem ko bom o prestopu obeh igralcev, Freliha in Čadežev, k Triglavu povedal. Čadeževa je že pristala za prestop k Triglavu in bo prihodnjo sezono že nastopila za Triglav.

— Kako pa je s Frelihom?

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

lepe rezultate. Ves problem je v tem, da bi se oba kluba združila v enega, ali pa da bi Frelih in Čadeževa pristopila k Triglavu.

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši brat, ki temu nasprotuje. Upam, da bomo tudi to uredili. Ce bi oba igralca pristopila k Tri-

glavu, bi imeli prvi res kvalitetno moško in žensko ekipo, drugi bi potrošili precej manj sredstev na raznih zveznih tekmovaljih, ker bi bili na ta tekmovalja res samo kvalitetni igralci. Sedaj pa se je dogodilo, da je Triglav odpotoval na primer v Sarajevo s svojimi najboljšimi tekmovalci in že je hotel imeti populno ekipo, je moral s seboj vzeti še manj kvalitetne igralce. Enako, ali pa se v večjih obsegih se je dogajalo pri Mladosti. Menim, da bi se bilo ob tem vredno zamisliti!

M. Živkovič

— Ta bi tudi že prestopil k Triglavu, vendar ga ovira njegov starejši